कृपया दोनों भाषाओं में भरें / PLEASE FILL IN BOTH LANGUAGES										
क्रम संख	व्या/Sr. No.:									
	दिल्ली विश्वविद्यालय, दिल्ली-110007 UNIVERSITY OF DELHI, DELHI-110007									
पेंशनभोगी चिकित्सा उपचार कार्ड — विश्वविद्यालय अनुमोदित अस्पतालों के लिए <u>PENSIONER'S IDENTITY CARD FOR MEDICAL TREATMENT IN THE APPROVED HOSPITALS</u>										
1. कर्मच	वारी का नाम	:								
Name of the Employee :										
2. पिता	⁄पति का नाम	:								
Father's	Husband's Name	:								
3. पदन	ाम	:								
DESIGN	NATION	:								
4. विभा	ग/अनुभाग	:								
Department/Section :										
	ਸ									
	वारिक सदस्यों का of Family Members		(MA) rules:							
क्रम संo Sr. No.	नाम Name		कर्मचारी से संबंध Relationship with	जन्म तिथि Date of Birth	टिप्पणी Remarks					
			the employee							

8.	सेवानिवृत्ति	की	तारीख : _	
Dat	e of retireme	ent		

9. आवासीय पता	:	
Residential Address	:	
१०. दूरभाष संख्या	:	
Telephone No.		
11. स्वास्थ्य केन्द्र पंजीक Health Centre Membership		
सत्यापित किया		कर्मचारी/आश्रित के हस्ताक्षर
Verified by:		Sign of the Employee/Dependent

## <u>नोट/Note</u>:

'प्रत्यक्ष भुगतान सुविधा' के तहत चिकित्सा उपचार कार्ड का दुरूपयोग एक दंडनीय अपराध है। जान-बूझकर तथ्यों को छुपाने पर तथा झूठी जानकारी या सूचना देने पर उचित कार्रवाई सहित चिकित्सा कार्ड रद्द कर दिया जाएगा। सेवारत कर्मचारियों के संदर्भ में उचित अनुशासनिक कार्रवाई की जाएगी।

Misuse of Medical I-Card "Under Direct Payment Facility" is a criminal offence. Suitable action including cancellation of medical I-card shall be taken in case of willful suppression of facts or submission of false information/statements. Suitable disciplinary action shall be taken in case of serving employees.